

## どようサロン

毎月、第1、第3土曜日の午後になると、水戸市国際交流センター2階の交流サロンに、いろいろな国の人々が集まっています。みんな、談笑したり、お菓子を食べたり、ふるさとに電話をしたり、自由に時を過ごしています。国籍を問わない自由な交流の場、それが「どようサロン」です。参加者は次第に増え、今では、さまざまな国の人々が集う、賑やかな光景が見られるようになりました。

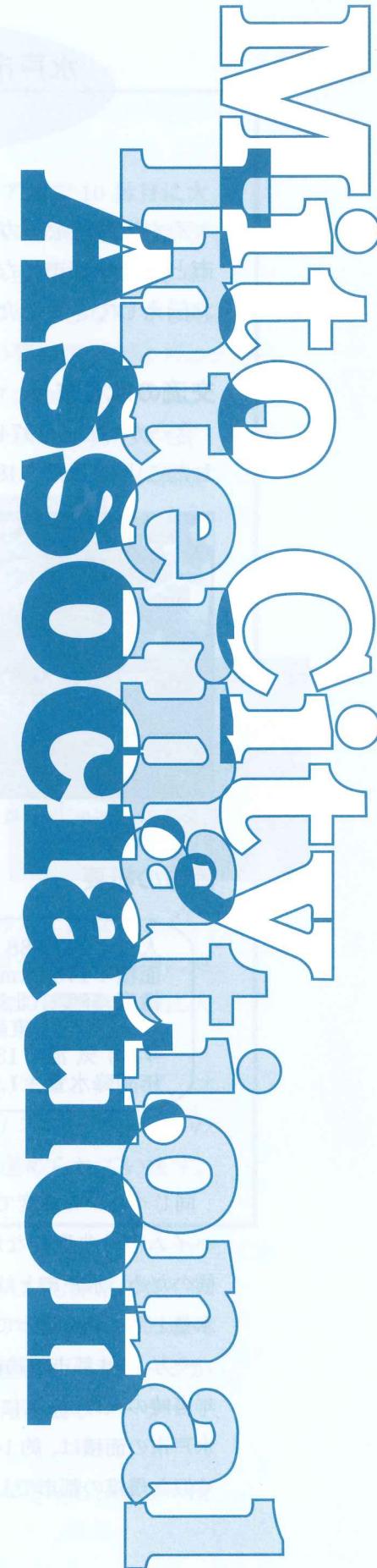
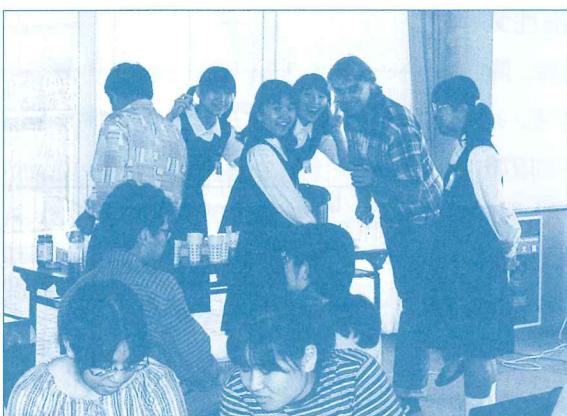


「どようサロン」では、「ふるさと電話」と呼ばれる国際電話サービスを提供しています。この利用者も、今では順番待ちが出るほどになりました。

参加している外国人にサロンについて聞いてみると、「普段なかなか会えない友人に会えるのがうれしい」「同じような悩みを抱えている外国人同士で話せるのがいい」「ふるさとにちょくちょく電話が出来て、家族の声が聞けるので、元気が出る」と嬉しい反応がありました。また、日本人の参加者からは、「いろいろな国の人と一度に会えるので楽しい」「決められたテーマを話し合うのもいいけれど、自由に話していると、その人の国のこと自然に会話に出てきてよくわかる」といった声が寄せられています。

「どようサロン」は、誰でも気軽に参加できる国際交流の場です。

「国際交流って何をすればいいのだろう?」と思われる方は、是非、第1、第3土曜日の午後、水戸市国際交流センターへ、足を運んでみてください。

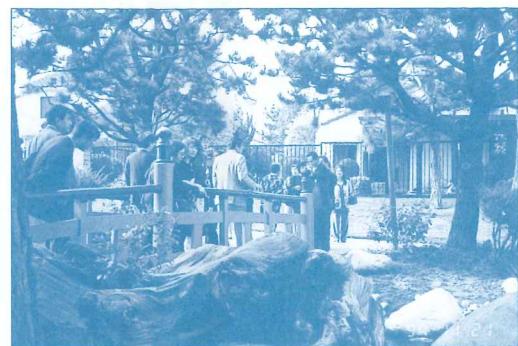


## 水戸市の姉妹都市 アナハイムってどんなところ？

アメリカ合衆国カリフォルニア州アナハイム市。ディズニーランドのある南国の街と水戸市とが姉妹都市になって、24年になります。この機関紙でも、度々、両市の訪問団の様子をお伝えしてきました。今回は、この姉妹都市がどのようなところか、ご紹介します。

### 交流のはじまり

きっかけは、1974年、水戸市出身の1人の実業家が、自分の恩師をアナハイム市へと招待したことでした。1975年、水戸市から教育視察団が渡米し、両市の文化交流が始まったのです。



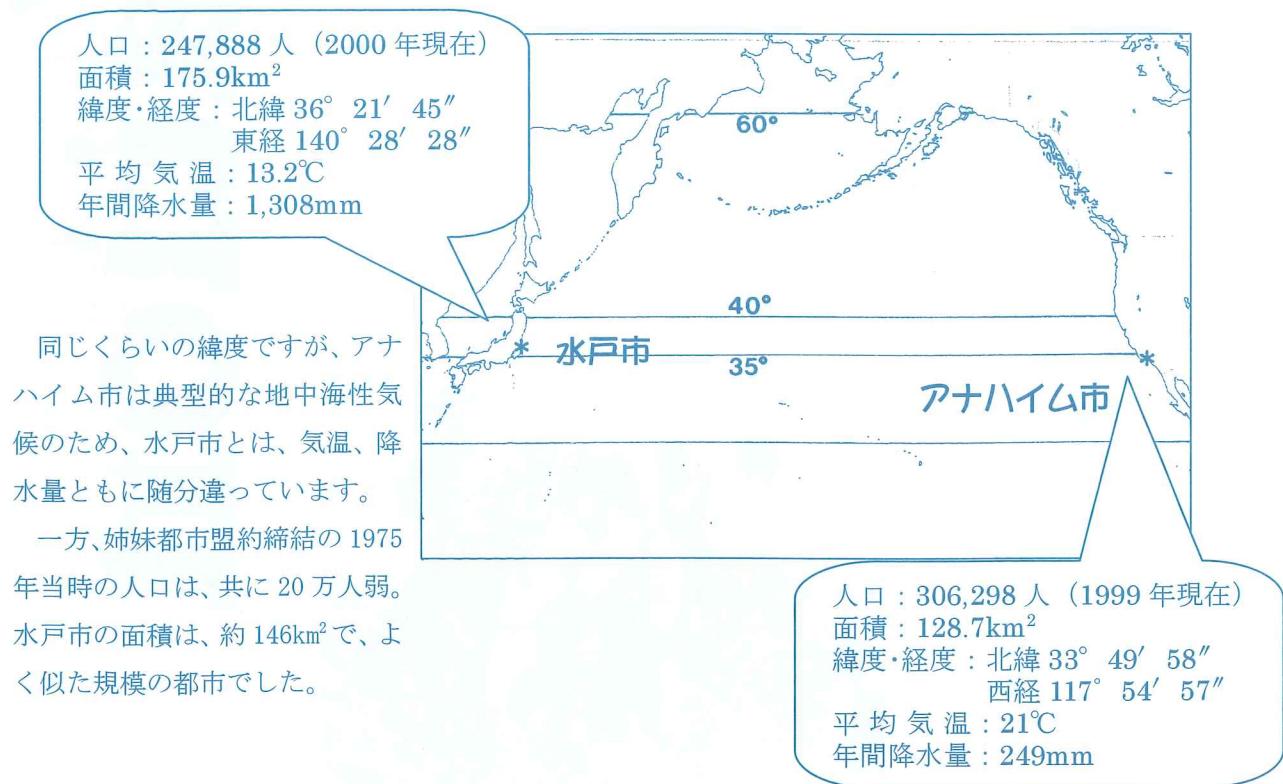
交流のシンボル「水戸橋」

翌年、アナハイム市から訪問団が来水。暮れには、姉妹都市協定締結が議決され、水戸市から調印式使節団が渡米し、盟約を交しました。

その後、両市の交流を記念して、アナハイム市内に「水戸橋」や「ミト・スクエア」、水戸市内に「アナハイム通り」が作られました。また、両市の高校生・大学生も親善大使として交流の場で活躍しています。

### 両市の概要

2つの市を簡単に比べてみましょう。



### —アナハイム市とは……

人口30万人あまり、今ではカリフォルニア州で10番目に大きなこの都市は、19世紀半ばに、ドイツ人の入植者たちがブズカ1,000人足らず。20世紀半ばになっても、まだ人口1万5千人余りの小さな町でした。これが、今の大きな街に変化したきっかけは、ウォルト・ディズニーの夢の国「ディズニーランド」が1955年7月に開園したこと。1年中楽しめるこのアトラクションパークは、全米からの人の流れを生み、人口の爆発的な増加につながったのです。以来、現在でも、市の人口の多くがディズニー関連の職業に従事し、また、多くの産業がディズニーに関連しています。

アナハイム市は面積こそ小さな街ですが、収入面では他の都市を大きく上回り、さまざまな施設が整備されています。メジャーリーグの「アナハイム・エンジェルス」のホームスタジアムである「エジソン・フィールド」や、アイスホッケーの「マイティーダックス」のホームリンクがあります。コンベンションセンターでは、全世界規模の大きなイベントが次々と開催され、アナハイム市はラスベガス市と並ぶイベント都市になっています。



また、アナハイム市は、全米でも非常に治安がよく、福祉の質の高さも際立っています。自分たちの都市に対する市民の関心も、非常に高く、議会の傍聴席は常に人で溢れています。



市議会議場の様子

アナハイム市の発展は今も続いています。例えば、コンベンションセンターの改築や、ディズニーグループの新パークの建設がオープンに向けて進められています。

アナハイム市のホームページ内では、水戸市とアナハイム市を「規模も人口も非常に良く似ており、どちらも有名な公園を持つ観光都市である」と紹介しています。(アナハイム市のホームページのアドレスは、<http://www.anaheim.net/>です。水戸市国際交流協会ホームページからもリンクしています)。また、両市の交流の歴史は、国際交流センター2階の展示コーナーで、さまざまな記念品とともに詳しく紹介されています。

2つの都市は、次々と新しい歴史を刻み続けています。その様子を、みなさんも、ぜひ一度ご覧ください。

## 水戸市国際交流センターへ行こう。

水戸市国際交流センターが開館したのは、1998年の4月。以来、2年弱の間に、多くの利用者がセンターを訪れました。利用者は1年間で4万5千人を超え、利用率も着実に上がっています。「国際交流」の関係者はもとより、一般の方にも好評です。

水戸市国際交流センターは大きく2つの部分から成っています。1つは、2階を中心としたスペースで、誰でも、いつでも、自由に利用できます。「どようサロン」の開催場所である交流サロンの他に、書籍・ビデオを揃えた情報コーナーや、展示コーナーがあります。展示コーナーには、各国の簡単な挨拶を紹介したブースもあって、子供たちにも人気です。また、情報コーナー内に設置されているコンピュータは誰でも利用することができます。もう1つは、3階の研修室や、多目的ホールなど、利用希望に応じて貸している部屋です。さまざまなグループの研修会や、パーティーなどに利用されてきました。もちろん、国際交流以外の目的でも利用することができます。

開館時間は、午前9時から午後9時まで。休館日は、毎月曜日と祝日です。詳しい利用方法は、当センターまで気軽にお問い合わせください。

## インフォメーション

### 『CITY MAP MITO』及び

### 『水戸の生活ガイドブック』

英文版水戸市地図『CITY MAP MITO』及び『水戸の生活ガイドブック（日英併記）』を、差し上げております（緊急時の対応など、外国人の水戸での生活に役立つ情報が満載です）。無料ですので、欲しい方は当協会までご連絡ください。

### 相談受付

相談者は外国人、日本人を問いません。秘密厳守で応じています。直接センター事務室へ、またはお電話でどうぞ。

### 水戸市国際交流協会

#### インターネットホームページ

水戸市国際交流協会のホームページを開設しています。皆さまのアクセスをお待ちしています。  
(アドレス：<http://www.mitoic.or.jp/>)

### インターネット利用サービス

センター2Fにコンピュータを設置しています。インターネット体験、コンピュータのワープロ・ソフト、表計算ソフトの利用など、いずれも30分100円でご利用いただけます。

### 水戸市国際交流センター内の 日本語教室について

現在開催されている日本語教室です。

火	PM 6:30- 8:00 オルビス
水	AM10:00-12:00 フンドリーネイバーフッド 日本語クラブ PM 6:30- 8:00 オルビス
木	AM10:00-12:00 ソフィア
金	AM10:00-12:00 メサ・フレンドシップ
土	AM10:00-12:00 ラブニール

詳しくは、当センターにお問い合わせください。

〒310-0024 水戸市備前町6-59

水戸市国際交流センター内

(財) 水戸市国際交流協会

Tel : 029-221-1800 Fax : 029-221-5793

E-mail : mcia@mito.ne.jp

